

## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

### POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie\*/niepobieranie\*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „~~pobieranie~~\*/niepobieranie\*”.



### I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego			
2. Tryb, w którym złożono ofertę	Art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie			
3. Rodzaj zadania publicznego <sup>1)</sup>	16) kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego			
4. Tytuł zadania publicznego	Lato z wielokulturowym dziedzictwem – II edycja			
5. Termin realizacji zadania publicznego <sup>2)</sup>	Data rozpoczęcia	01.08.2017	Data zakończenia	28.10.2017

### II. Dane oferenta (-ów)

1. Nazwa oferenta (-ów), forma prawna, numer Krajowego Rejestru Sądowego lub innej ewidencji, adres siedziby oraz adres do korespondencji (jeżeli jest inny od adresu siedziby)	
nazwa: Fundacja "Oikonomos", forma prawna: fundacja, numer KRS: 0000179149 adres siedziby: św. Mikołaja 5, 15-420 Białystok, poczta: Białystok, adres do korespondencji: j.w.	
2. Inne dodatkowe dane kontaktowe, w tym dane osób upoważnionych do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. numer telefonu, adres poczty elektronicznej, numer faksu, adres strony internetowej)	<b>Inne dane kontaktowe</b> adres e-mail: fundacja@oikonomos.pl, telefon: 605891829, numer faksu: 857443010, strona internetowa: www.oikonomos.pl <b>Osoby upoważnione do składania wyjaśnień dotyczących oferty</b> Magdalena Zdanuk, adres e-mail: m.zdanuk@ckp.bialystok.pl, telefon: 605891829 Jarosław Jóźwik, adres e-mail: czestmir@hotmail.com, telefon: 606667444

### III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Opis zadania publicznego proponowanego do realizacji wraz ze wskazaniem, w szczególności celu, miejsca jego realizacji, grup odbiorców zadania oraz przewidywanego do wykorzystania wkładu osobowego lub rzeczowego
--

#### Opis zadania publicznego proponowanego do realizacji

Planowane zadanie jest wzorowane na projekcie realizowanym w 2016 roku, który spotkał się z żywym odzewem i w naszej ocenie zakończył się sukcesem. Polega ono na przeszkoleniu 14-osobowej grupy młodzieży w wieku 17-24 lata (wolontariuszy) w zakresie pomocy osobom dokonującym dokumentacji zabytkowych obiektów sakralnych Podlasia, a następnie przeprowadzeniu przez te osoby inwentaryzacji i digitalizacji wyposażenia czterech zabytkowych obiektów Podlasia (dwóch cerkwi, dzwonnicy i cmentarza). Efekty pracy wolontariuszy i osób ich nadzorujących będą utrwalone w wydanych dwóch katalogach wyposażenia tych świątyń. Osoby opiekujące się wyposażeniem, nie posiadają także możliwości, aby dokonać inwentaryzacji i dokumentacji w zakresie w jakim planujemy przeprowadzić to w ramach tego projektu. Pomoc przeszkolonych wolontariuszy i ich praca pod okiem wykwalifikowanych osób będzie więc nieoceniona, aby w przyszłości móc chociażby przeciwdziałać ewentualnej kradzieży, zaginięciu lub nielegalnemu wywozowi zabytków za granicę. Na pokrycie części kosztów realizacji zadania pozyskaliśmy już dotację z Narodowego Instytutu Dziedzictwa w ramach programu grantowego "Wolontariat dla dziedzictwa 2017".

W ramach planowanego zadania zorganizujemy letni obóz dla wolontariuszy w wieku 17-24 lata, zainteresowanych historią, zabytkami, bądź też wolontariuszy lubiących aktywnie spędzać wakacje, otwartych na nowe możliwości (wśród których mamy nadzieję zamilowanie historii być może się rozbudzi podczas tego obozu). Obóz wolontariacki będzie bowiem okazją nie tylko do letniego wypoczynku w aktywny sposób, do spotkania młodzieży, do zapoznania się, ale także do poznania historii lokalnej, spuścizny kulturowej północno-wschodniej

<sup>1)</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

<sup>2)</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

12/07/2017 10:43  
DK/54700/2017



i pożytku



5r-0D3EkPP





Polski. Podczas 10-dniowego obozu wolontariusze (14 osób) będą mieli możliwość otrzymania podstaw teoretycznych dotyczących ochrony i opieki nad zabytkami, a także niezbędne informacje z zakresu historii sztuki. W tym celu zorganizowane zostaną zajęcia warsztatowe w Akademii Superskiej, prowadzone przez specjalistów (historyków sztuki, pracowników Muzeum Ikon w Supraślu Oddziału Muzeum Podlaskiego w Białymstoku, konserwatora zabytków, osoby zajmujące się digitalizacją zabytków). Uczestnicy obozu, będą mogli zapoznać się z efektami sztuki konserwatorskiej oraz prowadzeniem katalogów zabytków, uczestnicząc w warsztatach w Muzeum Ikon w Supraślu. Następnie odbędą zajęcia terenowe, podczas których wolontariusze będą pomagać w inwentaryzacji i dokumentacji wyposażenia dwóch zabytkowych świątyń Podlasia, głównie cennych ikon i utensylii, a także związanych z nimi: dzwonnica oraz zabytkowym cmentarzem. Zajęcia terenowe zostaną poprzedzone warsztatami fotograficznymi, podczas których młodzież nauczy się jak prawidłowo fotografować obiekty w zamkniętych pomieszczeniach. Zostaną one przeprowadzone przez osobę odpowiedzialną za nadzorowanie pracy wolontariuszy w zabytkach. W trakcie realizacji zadania, będziemy wykonywać rejestrację zabytków, wykorzystując profesjonalny sprzęt, nieodpłatnie użyczony przez Stowarzyszenie OrthNet, do którego dokupimy niezbędne elementy (ze środków własnych).

Zajęcia terenowe odbędą się w następujących obiektach (wpisanych do Rejestru Zabytków):

1. Wasilków, woj. podlaskie, pow. białostocki – cerkiew prawosławna parafii pw. św.św. Apostołów Piotra i Pawła, 1853, nr rej.: A506 z 19.11.1993
2. Wasilków, woj. podlaskie, pow. białostocki – dzwonnica-brama, 3 ćw. XIX, nr rej.: j.w.
3. Folwarki Tylwickie, woj. podlaskie, pow. białostocki – cerkiew prawosławna, cmentarna, pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, drewn., 1819, nr rej.: A18 z 19.12.2004
4. Folwarki Tylwickie, woj. podlaskie, pow. białostocki – cmentarz przy cerkwi, XVIII, nr rej.: j.w.

Biorąc pod uwagę doświadczenie z poprzedniego obozu, w 2017 roku zdecydowaliśmy się na zmniejszenie ilości obiektów, w których będą pracować wolontariusze ze względu na bardzo napięty program obozu i dużą ilość pracy, która musiała być wykonana, aby osiągnąć założone w projekcie rezultaty. Tym razem planujemy prace inwentaryzacyjne, dokumentacyjne, fotograficzne w dwóch cerkwiach, dzwonnicy oraz na cmentarzu, aby jakość osiągniętych rezultatów była wyższa, a prace przeprowadzone staranniej.

W programie obozu – oprócz zajęć tematycznych (zarówno teoretycznych, jak i praktycznych) – znajdzie się także czas na wakacyjny wypoczynek (przejażdżki rowerowe lub konne, plażowanie, wyjście do muzeum lub kina, spacer po puszczy, ognisko itp.). Wszystkie działania prowadzone w trakcie obozu będą zgodne z ustawą o ochronie i opiece nad zabytkami. Obóz będzie także zgłoszony zgodnie z przepisami do Kuratorium, a do opieki nad niepełnoletnimi uczestnikami obozu zostanie zatrudniony wychowawca z wymaganymi kwalifikacjami. Kierownik obozu będzie pełnił zaś swoją funkcję wolontarystycznie.

Na miejsce realizacji projektu wybraliśmy Supraśl, ponieważ dysponujemy tu bazą edukacyjno- szkoleniową w Akademii Superskiej (m.in. salami, w których będziemy przeprowadzać zajęcia warsztatowe). Jednocześnie Supraśl jest niewielkim urokliwym miasteczkiem uzdrowskim położonym na styku kultur wschodu i zachodu, o bogatej historii i wspaniałym mikroklimacie. Jest to też doskonała lokalizacja ze względu na niewielką odległość do pozostałych wybranych przez nas cerkwi uczestniczących w projekcie, będzie więc naturalną bazą wypadową dla wolontariuszy uczestniczących w obozie. Warto też wspomnieć, że miasteczko zostało wybrane do prestiżowego Kanonu Miejsc Historycznych projektu realizowanego przez Narodowy Instytut Muzealnictwa i Ochrony Zbiorów przy współpracy Narodowego Instytutu Dziedzictwa.

Po zakończeniu obozu zgromadzony materiał zdjęciowy zostanie opracowany, uzupełniony o opisy inwentaryzacyjne z kart ewidencyjnych, a następnie wydany w formie katalogów (1 wspólny dla obiektów Wasilkowa, 1 dla Folwarków Tylwickich). Zostaną one bezpłatnie przekazane do właścicieli obiektów, wojewódzkiego konserwatora zabytków, diecezjalnego Archiwum, zainteresowanych instytucji kultury, co pozwoli na uzupełnienie dokumentacji w/w jednostek. Należy podkreślić, że nasz projekt jest wydarzeniem pionierskim, w stosunku do zabytków prawosławnych województwa podlaskiego, gdyż, oprócz prac z lat 70 XX wieku, nie posiadamy opracowań zabytków ruchomych cerkwi Podlasia. Nasze opracowania, będą przyczynkiem do uaktualnienia katalogów WPKZ w Białymstoku oraz Prawosławnej Diecezji Białostocko-Gdańskiej. Na zakończenie zadania zostanie zorganizowane spotkanie podsumowujące projekt i prezentujące jego efekty spotkanie (z udziałem zaproszonych przedstawicieli mediów), podczas którego zostaną zaprezentowane wydane foldery zawierające dokumentację wyposażenia zabytków przygotowaną przez wolontariuszy.

Długoletnia współpraca Fundacji "Oikonomos" i Prawosławnej Diecezji Białostocko-Gdańskiej jest naturalnym następstwem wspólnej troski o zachowywanie dziedzictwa wielokulturowego Rzeczypospolitej Polski głównego celu statutowego Fundacji. Wspólnie realizowane dotychczasowe projekty, takie jak np. digitalizacja unikatowych ksiąg są dla nas bardzo ważne w kultywowaniu oraz promowaniu dziedzictwa naszego wielokulturowego regionu, a ich charakter idealnie koresponduje z misją Akademii Superskiej, centrum edukacyjno-kulturalnym prowadzonym przez Fundację „Oikonomos”. Chcielibyśmy, aby Akademia Superska była miejscem dla realizacji właśnie tego rodzaju projektów i dlatego rozszerzenie dotychczasowej współpracy o nowe tematy i pomysły jest dla nas istotne i z pewnością pozostanie jednym z priorytetów na najbliższe lata.

W celu dotarcia do jak najszerszego grona odbiorców projektu zostaną wykorzystane następujące narzędzia i instrumenty promocji:

1. Prasa: lokalne dzienniki, Przegląd Prawosławny, Wiadomości Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego – zostaną zamieszczone informacje dotyczące idei, terminu, miejsca i programu obozu;
2. Radio: Polskie Radio Białystok, Radio Orthodoxy – przekazane zostaną informacje dotyczące idei, terminu, miejsca i programu obozu,
3. Telewizja: w telewizji regionalnej TV Białystok ukażą się informacje o organizacji projektu,
4. Internet: informacje o projekcie zostaną również zamieszczone na stronach internetowych ([www.oikonomos.pl](http://www.oikonomos.pl), [www.cerkiew.pl](http://www.cerkiew.pl), [www.bstok.pl](http://www.bstok.pl), [www.bialystokonline.pl](http://www.bialystokonline.pl), [www.radio.bialystok.pl](http://www.radio.bialystok.pl), [www.orthodoxy.pl](http://www.orthodoxy.pl), [www.ekai.pl](http://www.ekai.pl), [www.wrotapodlasia.pl](http://www.wrotapodlasia.pl), [www.orthphoto.net](http://www.orthphoto.net), [www.bialystokonline.pl](http://www.bialystokonline.pl), [www.podlaskie.ngo.pl](http://www.podlaskie.ngo.pl)),
5. Plakaty: zostaną zaprojektowane i wydrukowane plakaty A3 promujące poszczególne obóz, które zostaną rozwieszone na terenie miasta





Białegostoku, oraz rozesłane po szkołach, uczelniach, urzędach, parafiach, instytucjach i organizacjach zajmujących się propagowaniem kultury.

6. Mailing: zostanie przygotowane elektroniczne ogłoszenie o obozie, które zostanie rozesłane poprzez bazę mailingową Fundacji "Oikonomos".

7. Fan Page na Facebooku: stworzony zostanie profil projektu na portalu społecznościowym Facebook, na którym będą umieszczane informacje o poszczególnych elementach projektu.

#### **Cel realizacji zadania**

- nabycie przez 14 młodych ludzi (wolontariuszy) ogólnej wiedzy i umiejętności w zakresie ochrony i opieki nad zabytkami, a także umożliwienie zdobycia przez nich doświadczenia
- poprzez opracowanie i wydanie folderów zawierających fotografie i opisy wyposażenia zabytkowych świątyń Podlasia popularyzowanie i upowszechnianie wiedzy o zabytku oraz jego znaczeniu dla historii i kultury, a także przeciwdziałanie kradzieży, zaginięciu lub nielegalnemu wywozowi zabytków za granicę
- przybliżenie młodzieży historii i kultury lokalnej Podlasia w atrakcyjny sposób – czyli za pomocą bezpośredniego doświadczenia podczas badania i dokumentowania zabytku (bezpośredni kontakt z zabytkami, świadomość ważnej pracy, jaką podejmują)
- zachęcenie młodzieży do aktywności w różnych dziedzinach swojego życia (jako wolontariusze), do rozwijania swoich pasji lub odnalezienia nowych zainteresowań ( np. historycznych)
- kształtowanie postaw tolerancji i otwartości wobec innych wyznań zamieszkujących północno-wschodnią Polskę, uwrażliwianie młodzieży na odmienność kulturową, uczenie szacunku do innych

#### **Miejsce realizacji zadania**

województwo podlaskie - miejscowości: Białystok, Supraśl, Wasilków, Folwarki Tyłwickie

#### **Grupa odbiorców zadania**

W projekcie będzie uczestniczyła młodzież w wieku 17-24 lata, czyli starsza młodzież licealna oraz studenci. Jest to wiek, w którym człowiek zaczyna być świadomy swego pochodzenia, zaczyna się interesować swoimi korzeniami, poszukiwać swojej tożsamości, uczy się chronić dziedzictwo przekazywane mu przez przodków i być za nie odpowiedzialny. Dlatego też mamy nadzieję, że tematyka obozu zaszczepi w młodych wolontariuszach chęć zgłębienia historii tych terenów, z których pochodzą ich rodziny i nauczy ich szacunku wobec przeszłości, szczególnie w tym wielokulturowym aspekcie.

Ogłoszenie o obozie zostanie rozesłane do osób z list mailingowych naszych organizacji, a także umieszczone na stronach internetowych i w sieciach społecznościowych. Rekrutacja do projektu będzie przeprowadzona przy pomocy formularzy zgłoszeniowych zawierających prośbę o uzasadnienie swojej chęci uczestnictwa w obozie. Działania naszej organizacji skierowane są do młodzieży niezależnie od jej miejsca zamieszkania, pochodzenia, przynależności religijnej. Często są to osoby, które z powodu trudnej sytuacji finansowej ich rodzin lato spędzają w swoim miejscu zamieszkania. Dlatego też ważne jest pokazanie im alternatywnych sposobów spędzania wolnego czasu (i być może zarażenie ich pasją historyczną).

W realizacji zadania zostanie zaangażowane także lokalne środowisko. Na podstawie rozmów przeprowadzonych z mieszkańcami miejscowości, na terenie, których znajdują się świątynie, stwierdziliśmy, że nie są oni w stanie wymienić zabytków ruchomych znajdujących się w cerkwiach. Chcąc wpłynąć na środowisko lokalne, postaramy się przekazać podstawowe informacje dotyczące zabytków, mieszkańcom gmin, na terenie których znajdują się cerkwie. Postaramy się również o to, aby uczestnikami zadania, były w szczególności osoby z gmin objętych projektem.

#### **Przewidywany do wykorzystania wkład osobowy lub rzeczowy**

W przygotowaniu i realizacji projektu Fundacja będzie korzystała z własnego biura w Centrum Kultury Prawosławnej w Białymstoku (na podstawie umowy użyczenia) oraz własnego sprzętu biurowego (komputer, drukarka, kserokopiarka, fax), a także z sali warsztatowych w Akademii Supraskiej, centrum edukacyjno-szkoleniowym prowadzonym przez Fundację „Oikonomos” w zabudowaniach klasztornych w Supraślu, w tym także z zestawów komputerowych będących na wyposażeniu Akademii Supraskiej, na których będzie przeprowadzana obróbka zdjęć oraz przygotowanie folderów przez uczestników projektu. Dodatkowo podczas spotkania promocyjnego wniesiony zostanie rzeczowy wkład własny w postaci komputera przenośnego oraz rzutnika multimedialnego.

Partnerzy zadania także wniosą swój wkład rzeczowy: Prawosławna Diecezja Białostocko-Gdańska udostępni zabytkowe cerkwie wraz z wyposażeniem do przeprowadzenia prac inwentaryzacyjno-dokumentujących, a także nieodpłatnie udostępni salę, w której będzie zorganizowane spotkanie podsumowujące projekt i prezentujące jego efekty. Kolejny partner, Stowarzyszenie OrthNet nieodpłatnie użyczy sprzętu fotograficznego do przeprowadzenia digitalizacji elementów ruchomych zabytkowych cerkwi. W ramach projektu zostaną dokupione dodatkowe niezbędne elementy do zestawów fotograficznych.

## **2. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego**

- przeszkolenie 14 uczestników (młodych wolontariuszy) i umożliwienie zdobycia przez nich doświadczenia w zakresie ochrony i opieki nad zabytkami;
- wypromowanie idei działalności wolontarystycznej młodzieży licealnej i akademickiej;
- nawiązanie współpracy pomiędzy instytucjami kultury, których misją jest dbanie o zachowanie dziedzictwa tych terenów oraz młodymi wolontariuszami województwa podlaskiego;
- poprzez nagłośnienie projektu w mediach rozpropagowanie wśród szerokiego grona mieszkańców województwa podlaskiego kwestii ochrony i opieki nad zabytkami, upowszechnienie informacji o potrzebie przeciwdziałania ich niszczeniu i kradzieży;
- poprzez wydanie folderów zawierających fotografie i opisy wyposażenia zabytkowych świątyń (po 30 szt. każdego) przeciwdziałanie



ewentualnej kradzieży, zaginięciu lub nielegalnemu wywozowi zabytków za granicę;

- utrwalenie w wersji cyfrowej cennych elementów wyposażania zabytkowych cerkwi Podlasia (ikon, utensylii) i cmentarza, świadczących c wielokulturowym dziedzictwie regionu, a także promocja wielokulturowości Podlasia na skalę krajową (kampania promocyjna projektu).

**IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego** (w przypadku większej liczby kosztów istnieje możliwość dodania kolejnych wierszy)

Lp.	Rodzaj kosztu	Koszt całkowity (zł)	do poniesienia z wnioskowanej dotacji <sup>3)</sup> (zł)	do poniesienia ze środków finansowych własnych, środków pochodzących z innych źródeł, wkładu osobowego lub rzeczowego <sup>4)</sup> (zł)
1	honoraria dla osób prowadzących zajęcia warsztatowe i nadzorujących prace przy zabytkach (2 osoby X 30 godzin x 50 zł)	3 000,00 zł	0,00 zł	3 000,00 zł
2	wyżywienie i noclegi wolontariuszy, opiekuna i koordynatora w trakcie wykonywania zadania (18 osób x 10 dni x 120 zł), faktura	21 600,00 zł	3 000,00 zł	18 600,00 zł
3	transport wolontariuszy na miejsce wykonywania zadania - 16 osób (wynajem busa) ok. 30 km*2 razy*8 dni*3,5 zł	1 680,00 zł	1 000,00 zł	680,00zł
4	zakup dodatkowych elementów zestawu fotograficznego do zdjęć w pomieszczeniach zamkniętych (1 kpl. x 1100 zł), faktura	1 100,00 zł	0,00 zł	1 100,00zł
5	opiekun niepełnoletniej młodzieży (1os. x 10 dni x 140 zł)	1 400,00 zł	0,00 zł	1 400,00 zł
6	bilety wstępu (np. do Muzeum Ikon, Muzeum Drukarnictwa), dodatkowe atrakcje (15 os. X 8 zł x 10 dni)	1 000,00 zł	500,00 zł	500,00 zł
7	obsługa formalno-rachunkowa zadania (2 m-ce x 123 zł), faktura	246,00 zł	0,00 zł	246,00 zł
8	promocja zadania (druk ulotek dot. spotkania podsumowującego 200 szt. x 2,50 zł, projekt 1 x 350 zł)	850,00 zł	0,00 zł	850,00 zł
<b>Koszty ogółem:</b>		<b>30 876,00 zł</b>	<b>4 500,00 zł</b>	<b>26 376,00 zł</b>

Oświadczam(-y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta;
- 2) w ramach składanej oferty przewidujemy pobieranie\*/niepobieranie\* świadczeń pieniężnych od adresatów zadania;
- 3) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 4) oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega (-ją)\*/zalega (-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 5) oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega (-ją)\*/zalega (-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne.

P R E Z E S

*mgr Magdalena Żdanuk*

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu oferenta)

WICEPREZES

*mgr Danuta Szpilko*

Fundacja „OIKONOMOS”

ul. Św. Mikołaja 5  
15-420. BIAŁYSTOK  
NIP 5422842706, REGON 052224265

Data 10.07.2017

**Załącznik:**

W przypadku gdy oferent nie jest zarejestrowany w Krajowym Rejestrze Sądowym – potwierdzona za zgodność z oryginałem kopia aktualnego wyciągu z innego rejestru lub ewidencji.

<sup>3)</sup> Wartość kosztów ogółem do poniesienia z dotacji nie może przekroczyć 10 000 zł.

<sup>4)</sup> W przypadku wsparcia realizacji zadania publicznego.

